



M みんなが
M 結ばれて
M 実りある世界へ

特定非営利活動法人 民族フォーラム

NPO MINZOKU FORUM Japan

2018 April Vol.2

Nations Smile

フォーラムレター



目次

P1…… 巻頭言

P2…… メッセージ：国籍を超えた人間愛

P3…… メモリー：国際協力 20 年の軌跡・百景

P4…… 民族フォーラム創立 20 周年

駐日ミャンマー トウレイン・タン・ズィン全権大使 表敬訪問 (2017 年 2 月)

20 年の節目に感謝を込めて

NPO 法人民族フォーラム 理事長 山本 孟人

民族フォーラムを設立して 20 周年を迎えることができました。当団体が今日あるのは全て皆様のご協力のお蔭で、本日この場を借りて心から感謝を申し上げる気持ちで一杯です。

団体活動を振り返れば決して順風満帆とは云えず、いろいろな困難を乗り越えてきた 20 年でした。志を共にする諸先輩と接した経験を活かし、団体の仲間同志と知恵を出し合い、これまで頑張ってきました。国際化が進展する今日において、たとえ文化背景が異なっても相互理解が深まるネットワークづくりを進め、地球市民の視点で一人ひとりの努力によって大きな輪が広がることを願っています。

思い起こせば、埼玉県内で中国語教室の世話役を務めたことが国際ボランティアのはじまりでした。そのような時に、友人の中国留学生の招きで陸のシルクロード中国新疆ウイグル自治区を訪れました。当地には主にイスラム系のウイグル族・カザフ族等が暮らしていて、漢民族とは異なる雰囲気漂う街の風情に驚きました。この地域で出会った人たちが宗教の壁を乗り越えて親しく暮らしていることに感動を覚えました。その後、東巴(こんば)文字を生んだ雲南省、さらに、海のシルクロードの東の起点である福建省にも親善友好訪問団を派遣し、貴重な体験をしました。この 20 年間で中国には計 10 度訪問し、ベトナムには国際協力訪問団を 2 回派遣しました。

一方、活動領域の広がりに伴い、2004 年に NPO 法人格を取得したことが契機となり、途上国の支援を開始しました。ベトナムでは新村栄理事(ベトナム事務所長)が、日本の外務省、郵政省、埼玉県等の助成金制度を活用して、2004 年から視覚障がい者の自立支援のための「点字算数教材の開発」や「マッサージ技能訓練指導」を行いました。ミャンマーでは石井茂八木勲・安室龍男の 3 人の理事が中心となり、埼玉県国際貢献の一環として、2005 年から今日まで、当団体との連携のもとに消防車・救急車等の緊急車両計 29 台の無償供与の実績を積み上げました。この緊急車両無償供与事業が長年にわたり持続できたのは、歴代駐日ミャンマー大使の御教示及び御支援の賜物であります。インドではダム夫妻理事が、2009 年にコルカタにて技能取得から就労までの工程を包括した縫製工房を開設しました。バングラデシュでは小林レイコ理事が、2012 年から「ダッカ山形友好病院」に勤務し、厳しい環境の中で日本式の看護師育成に奮闘しています。ベトナム視覚障がい者が編んだ三つ編みを使った巾着やマット、インド縫製品(小間物)をそれぞれフェアトレードとして商品化し、日本国内の国際イベント会場で展示販売して好評を博しています。

また国内では、地域の国際化に対応するために、NGO 団体間の連携を核とする協力団体が互恵関係を生み出す目的で、「NGO 多文化共生協働センター・川口」、「マニション GPS」、「JIN 愛育センター」、「インタナショナル川口」の 4 団体の NPO 法人の立ち上げを支援しました。

今後は、混沌とする世界情勢を注視しながら、国連の持続可能な開発目標(SDGs)のひとつである「貧困をなくそう」に特化して、引き続き途上国支援及び異文化理解と多文化共生を可能にする社会を実現する活動に貢献できるように、当団体会員が丸となって役立ちたいと新たに決意しました。



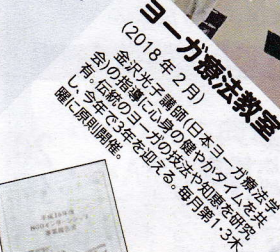
ベトナム

Congratulations and best wishes from VBA 点字算数教科書の作成支援に感謝して

ベトナム盲人協会 会長 ファン・ヴィエト・トゥ

Trong nhiều năm qua, tổ chức Minzoku Forum đã có nhiều đóng góp, giúp đỡ người mù Việt Nam trong việc nâng cao năng lực cho TW Hội và một số tỉnh, thành hội thông qua việc cung cấp máy in chữ nổi, hướng dẫn làm sách toán, dạy nghề cho hội viên ... Sự giúp đỡ, hỗ trợ của Minzoku Forum đã mang lại ý nghĩa thiết thực cho người mù Việt Nam trong vấn đề nâng cao dân trí, tiếp cận giáo dục và tạo việc làm. Nhân kỷ niệm 20 năm thành lập tổ chức Minzoku Forum, Hội Người mù Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc tới sự giúp đỡ quý báu của các bạn, chúc Minzoku Forum luôn phát triển và có nhiều hỗ trợ, đóng góp hơn nữa cho xã hội nói chung và cho người khiếm thị ở Việt Nam nói riêng.

10年以上にわたり、民族フォーラムは、ベトナム盲人協会 (Vietnam Blind Association: VBA) 及びその地方支部の組織強化ならびに人材育成を図り、ベトナムの視覚障がい者のために多大な支援活動を行っていただきました。殊に点字プリンターを御供与いただき、さらにサーモプリンターや点字グラフィックソフトを駆使した点字算数教科書の作成に係り貴重な助言・指導を賜りました。民族フォーラムの御支援により、ベトナムの視覚障がい者は、一般社会への参画、知識の増進、初等算数教育の強化、職業の創生、等を実現することができました。民族フォーラムの創立20周年にあたりVBAは、民族フォーラムのこれまでの長年にわたる数多くの御支援に対して深く感謝の意を表するとともに、ベトナム社会及びベトナムの視覚障がい者への更なる御支援と御協力を賜りたいと願っています。



「民族フォーラム」の更なる発展と山本さんのご健康をお祈りします。

平成16年度
NGOインターンシップ
(高校生のNGO活動の体験機会)
事業報告書 (公益財団法人 埼玉県国際交流協会出版)

※民族フォーラム協賛企業・会員直営店

パッと見積もりくん

リフォームは人とペットにやさしい住まいづくり

リフォーム早わかり
3つのポイント

- ① 早い (見積もり提案スピーディ)
- ② わかりやすい (イメージがパッと)
- ③ 安い (メーカー直セラー価格実現)

株式会社セラー模本 ☎048-265-1883
http://www.sei.ne.jp

(本社)
〒333-0847 川口市芝中田2丁目34番地16号
(東京支店) ☎03-6687-6195
〒154-0024 東京都世田谷区三軒茶屋2丁目9番18号
ハイムコサク1号室

ミャンマーホストタウン応援店

Myanmar Beer

世界が認めるプレミアム品質。「アジアで最も美味しいビール」と脚光を浴びているミャンマービール。コクとキレがあり、お味が美味しいのも自慢。

ミャンマービール日本総代理店
(株式会社藤江商会)
〒331-0071
埼玉県さいたま市西区高木371-1
TEL: 048-625-8700 FAX: 048-796-3037
E-MAIL: beer@fujieshoukai.jp
http://www.fujieshoukai.jp

NEW OPEN 愛美アジア レストラン&カフェ
Bite of Happiness

ランチタイム
3歳までのお子様
お連れのパパ・ママへ
ラッシー1杯サービス!!

学生割引
セットメニューより5%割引

65歳以上の方
ディナー5%割引

家庭料理専門店
OPEN 11:00~23:00

〒341-0011
埼玉県三郷市采女1-90-5-1
TEL・FAX: 048-951-0355
www.manamiasian.com

Nataraja

本場インドの
美味しくて身体に良い
お料理をお楽しみ下さい

営業時間 11:00~15:00 / 17:00~23:00
定休日 第1・第3月曜日
インド ダイニング&バー ナタラージャ
〒115-0045
東京都北区赤羽2丁目21-3
TEL・FAX: 03-5249-3166



民族フォーラムの20年と共に

埼玉県国際協力協議会 (埼玉NGOネット)
副代表 尾嶋 佐和子

1995年、さいたま市内に事務所を持つ「国際ボランティアの会」というNGOが中心となり、埼玉県で初めて「国際協力フォーラム」を開催しました。その実施に当たり、埼玉県国際課、埼玉県国際交流協会と共に、県内で既に活動を行っていた様々な国際協力・交流団体にも協力を呼びかけ、ネットワークの礎が築かれ、翌96年1月、正式に埼玉国際協力協議会 (通称・埼玉NGOネット) が誕生することとなりました。

山本孟人さんは、既にそれ以前から、異文化交流や埼玉大学の留学生支援などの活動を個人的に進めていらしたようですが、当時から我々NGOネットの会議や、その後

2004年にNPO法人「民族フォーラム」となられてからは、その活動の幅を海外協力 (ベトナム・インド・ミャンマー等のみならず、地元川口市での様々なユークな取り組みにまで広げ続けて来ている姿に、いつも会う度に驚かされています。私などより更に先陣でいらつしやる山本さんのエネルギーは、一体どこから湧き起こってくるのだろうかと、いろいろお世話になりながら、ずっと私の理解を超えた存在でもあります。

この20年、世界は豊かになり平和になるどころか、問題は更に複雑化し、解決が困難を極めています。2030年までの17のSDGs (国連の持続可能な開発目標) に向けて、我々一人ひとりの更なる関心と生き方が問われています。お互い、20年間に培った経験や学び、思いなどを次世代の若者たちにどう伝えていくかも課題です。

祝 NPO法人 民族フォーラム



2009年10月
海外視覚障がい者マラソン伴走者
育成指導研修会



2000年
敦煌・鳴沙山にて
ラクダに乗って「月の砂漠」夢気分

▲文化や宗教・人・物などさまざまなモノが行き交ったシルクロード。玄装三蔵もこの道を通してインドを往来した。ウイグル族とカザフ族との出会い、古代遺跡に感動!!



2006年
民族フォーラム視
察団(ベトナム盲人
協会NGO連携無償
資金協力事業)



2009年10月
ハノイ市ドンダ地区青年視覚障害者の
ための、マッサージ職業訓練による就労
支援と社会参加の促進

この活動の起点となったのは1993年、シルクロード友好親善の旅であった。
1997年3月に任意団体「民族フォーラム」を創立した。
その後、NPO法人の資格を取得するまで、中国友好訪問団は10度の派遣を重ねた。
活動の多様化に伴い、2003年にベトナム事務所を開設し、現地訪問も実施した。
2009年にインドのコルカタに事務所を開設し、さらに2012年にはバングラデシュのダッカに活動
拠点を設置した。
2018年までミャンマーへ消防車・救急車合わせて29台を無償供与することができた。
今後も国際貢献による途上国の支援活動を継続したいと考えている。



1998年
「遙かなる雲南・多彩な
少数民族との出会い」
写真展・ビデオ上映会を
大宮ソニックシティにて開催
タイ国を思わせる寺院 (雲南省・西双版纳)



2001年
シルクロード・
悠久のロマンを求めて
写真展・ビデオ上映会を
大宮ソニックシティにて開催
ローマに通じる道 (ウルムチ〜トルファン)



1999年
民族衣装の女性と (昆明)

▲雲南省はミャンマー・ラオス・ベトナムと国境を接し、25の少数民族が居住。昆明、西双版纳、石林を訪問し、ハニ族の農家へ。またタイ族の寺子屋式寺院でお茶の接待も受けた。



2017年6月
ベトナム盲人協会に点字プリンター供与



2009年
縫製の技術指導を
受けるインドの
女性たち
インド(コルカタ)の縫製工房



2015年7月
バングラデシュ(ダッカ)看護師指導



2015年
中国 福建省・大金湖
海のシルクロード訪問団



2018年
「ミャンマー(ネピドー)の老人ホーム、
29台目無償供与の救急車を配置

フォーラム 創立20周年

ミャンマー食材店

Mother House Myanmar Store

合同会社 MOTHER HOUSE

ミャンマーで日常的に食べられているソールフード、日常品などミャンマーでしか手に入れない品物を多数取り揃えています。

高田馬場は「リトル・ヤンゴン」と呼ばれているほど、ミャンマー文化を体験できる面白い街です。

〒169-0075 東京都新宿区高田馬場2-19-7
タックイレブン11ビル902号
TEL・FAX: 03-6273-9936
携帯番号: 080-4463-7188

当社の商品はすべて「ベジタリアン」対応です。

500種以上の品揃え

GOOD FOODS FROM INDIA

インドの「おいしい」を
ご自宅で

アンビカトレーディング株式会社 (本社)
〒111-0051 東京都台東区蔵前3-19-2 アンビカハウス

AMBIKA TRADING COMPANY (Head Office)
Ambika House, 3-19-2 Kuramae, Taisho-ku, Tokyo, 111-0051

TEL: 03-5822-6655 (代表)
FAX: 03-5822-6656

POCKET WiFi

UNLIMITED 4G/DATA!

HIGH SPEED

RENTAL WIFI

docomo sadiatec

「No Required Passport or Visa」

ALL JAPAN COVERAGE ■ SIMPLE APPLICATION PROCESS ■ BILINGUAL SUPPORT

SADIATEC CO.,LTD

〒101-0021, Tokyo, Chiyoda-Ku,
Sotokanda 4-5-5, Akiba-Mitakikan 5F

TEL: 03-3255-5861
FAX: 03-3255-5862
MOBILE: 090-1767-4488
Mail: info@sadiatec.com

株式会社 サディアテック

※民族フォーラム協賛企業・会員直営店

みんなで考えよう管理組合運営

NPO法人「マンションGPS」セミナー

マンションのことなら
なんでもご相談下さい

毎月セミナー開催

第87回 6月23日(土)
第88回 7月14日(土)

管理組合運営・大規模修繕工事 etc

〈連絡先〉 TEL 048-254-7622
携帯 090-9310-9500 (村本)

地域から世界へ 笑顔で手をつなごう!



ベトナム視覚障がい児と一緒に

友好と絆の
架け橋

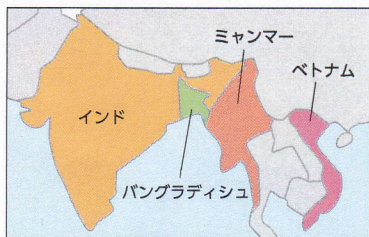
民族フォーラム 創立 20 周年

2018年5月13日(日)

楽しいイベント・
世界の仲間が集う!!

会場 川口駅東口キュポ・ラ M4 階
時間 午後 2 時～午後 4 時 30 分

- ・写真で見る民族フォーラム、20 年のあゆみ
- ・琵琶演奏
- ・インド古典舞踊
- ・みんな笑顔で唄おう 他



レディトーク
「ミャンマー
のいま!!」
～ミャンマーをもっと知ろう～
講師 株式会社 藤江商会副社長
藤江 ミイ 女史

20 周年記念品



参加者みなさまへ
ミャンマービール・
ワイン・シャープペンを
差し上げます。

※イラストはイメージです。

後援 埼玉県 ・ 川口市 ・ 公益財団法人埼玉国際交流協会 ・ 駐日ミャンマー連邦共和国大使館 ・ 毎日新聞さいたま支局
・ 特定非営利活動法人国際協力 NGO センター (JANIC) ・ 埼玉国際協力協議会 (埼玉 NGO ネット)

〈申込先〉民族フォーラム TEL.090-2541-7217(山本) / マンションGPS TEL.090-9310-9500(村本)

発行 2018 年 3 月

発行者 特定非営利活動法人「民族フォーラム」

理事長 山本 孟人 (埼玉県川口市東領家 1-9-12 TEL:048-224-8614)

連携協力団体 ・ NPO 法人 NGO 多文化共生協働センター ・ 川口 (峰久 節子)
・ NPO 法人 マンション GPS (村本 実才子)
・ NPO 法人 JIN 愛育センター (鄭 錦伊)
・ NPO 法人 インターナショナル川口 (兼先 勇)

＜編集スタッフ＞ 兼先・村本・鄭・安室・八木・新村

＜編集・レイアウト・取材＞ 細谷 ＜制作＞ (株)須田製版 (東京都千代田区外神田5-2-1 TEL:03-5816-2080)